



Kasutus- ja hooldusjuhised

Product Link® PLE601, PL641, PL631, PL542, PL240, PL241, PL141, PL131, PL161ja G0100 Süsteemid

PL6 1-Algusesse (Masina
juhtimis- ja suunamistooted)
PL2 1-Algusesse (Masina
juhtimis- ja suunamistooted)
PL1 1-Algusesse (Masina
juhtimis- ja suunamistooted)
PL5 1-Algusesse (Masina
juhtimis- ja suunamistooted)

Oluline ohutusalane teave

Tavaliselt on toote kasutamise, hooldamise ja remontimisega seotud õnnetusjuhtumid põhjustatud elementaarsete ohutuseeskirjade või ettevaatusabinõude eiramisest. Õnnetusjuhtumeid saab sageli vältida, kui teada enne õnnetusjuhtumi tekkimist esinevaid võimalikke ohtlikke olukordi. Olge võimalike ohtude suhtes alati tähelepanelik, kaasa arvatud inimestest tulenevad ohud. Nende ülesannete korralikuks täitmiseks peab töötaja olema läbinud vastava koolituse ja omama vajalikke oskusi ning töövahendeid.

Selle toote vale kasutamine, määrimine, hooldamine või remontimine võib olla ohtlik ning põhjustada vigastusi või surma.

Seda toodet on lubatud määrida, hooldada või remontida vaid isikutel, kellel on asjakohased volitused vastava töö tegemiseks ning kes on lugenud ja mõistnud kasutamist, määrimist, hooldamist ja remonti puudutavat teavet.

Ohutuseeskirjad ja hoiatused on esitatud käesolevas juhendis ning tootel. Ohu eest hoiatavate märkuste eiramine võib kaasa tuua vigastusi või surma toote kasutajale või teistele inimestele.

Hoiatused ohu eest on tähistatud ohutushäire sümboliga, millele järgneb hoiatussõna, nagu "HÄDAOHT!", "HOIATUS!" või "ETTEVAATUST!". Hoiatushäire "HOIATUS" on näidatud allpool.



WARNING

Selle hoiatussümboli tähendus on järgmine:

Tähelepanu! Olge valvas! Kaalul on teie ohutus!

Selgitus, mis on esitatud selle hoiatuse all, kirjeldab vastavat ohtu ning võib olla esitatud kas teksti või pildi kujul.

Töövõtted, mis võivad põhjustada toote kahjustumist, on tähistatud tootel ning käesolevas väljaandes sildiga "MÄRKUS".

Caterpillar ei saa ette näha kõiki potentsiaalset ohtu kujutavaid võimalikke asjaolusid. Hoiatused käesolevas väljaandes ja tootel ei ole seega kõikehõlmavad. Te ei tohi seda toodet kasutada mingil käesolevas käsiraamatus toodust erineval viisil ilma eelnevalt veendumata, et olete pidanud kinni kõigist toote kasutamisele kasutuskohas kehtivatest ohutusreeglitest ja ettevaatusabinõudest, sealhulgas töökohal kehtivatest asukohaspetsiifilistest reeglitest ja ettevaatusabinõudest. Kui rakendatakse tööorganit, protseduuri, töömeetodit või kasutusviisi, mida Caterpillar ei ole konkreetselt soovitanud, tuleb veenduda, et see on ohutu teile endale ja teistele. Ühtlasi peate veenduma, et teil on vastava töö tegemiseks volitused ning et toodet ei kahjustata või see ei muutu ohtlikuks kasutamise, määrimise, hooldamise või remondi käigus, mida plaanite teha.

Käesolevas väljaandes esitatud informatsioon, tehnilised andmed ja joonised lähtuvad käesoleva väljaande koostamise hetkel saadaval olnud andmetest. Tehnilised andmed, jõumomendid, rõhud, mõõtmised, seaded, joonised ja muud väärtused võivad muutuda mistahes ajal. Need muudatused võivad mõjutada tootele määratud hooldusviisi. Enne töötamise alustamist tuleb hankida täielikud ja ajakohased andmed. Caterpillari müügiesindajad valdavad kõige ajakohasemat teavet.



HOIATUS

Kui selle toote jaoks on vaja varuosi, soovitab Caterpillar kasutada Cati varuosi.

Selle hoiatuse eiramine võib kaasa tuua enneaegseid tõrkeid, toote kahjustusi, kehavigastusi või surma.

USAs võib heitmekontrolli seadmeid ja süsteeme hooldada, vahetada ja remontida iga ettevõtte või üksikisik omaniku valikul.

Sisukord

Eessõna.....	4
--------------	---

Ohutus

Hoiatussildid ja kleebiseid	5
-----------------------------------	---

Üldine ohutusteave	6
--------------------------	---

Tooteteave

Identifitseerimine	7
--------------------------	---

Kasutusjaotis

Kasutamine	26
------------------	----

Tähestikuline register

Tähestikuline register	29
------------------------------	----

Eessõna

Informatsioon käsiraamatu kohta

Seda käsiraamatut tuleks hoida raamatuhoidjas.

See kasutusjuhend sisaldab turvainformatsiooni, käitamisjuhiseid ja hooldussoovitusi.

Mõned selles väljaandes leiduvad fotod või joonised võivad näidata teie tootest erinevaid detaile või lisaseadmeid.

Pidev täiustamine ja toote konstruktsiooni areng võivad olla põhjustanud teie tootel muudatusi, mida pole selles väljaandes kajastatud. Lugege ja tehke käsiraamat endale selgeks ning hoidke seda toote juures.

Kui teil tekib oma toote või selle väljaande suhtes küsimusi, pöörduge uusima saadaoleva informatsiooni saamiseks oma Cati esindaja poole.

Turvalisus

Turvalisuse osas on toodud põhilised turvaabinõud. Lisaks on selles osas toodud masinal kasutatud hoiatusmärkide ja etikettide tekstid ja asukohad.

Käitamine

Käitamise osa on tutvumiseks uuele ning meeldetuletuseks kogenud kasutajale. See osa sisaldab informatsiooni mõõdikute, lülitite, toote juhtseadmete, lisaseadmete juhtseadmete ning programmeerimise kohta.

Fotod ja joonised juhendavad kasutajat toote kontrollimise, käivitamise, kasutamise ja peatamise õigete protseduuride juures.

Selles väljaandes on toodud vaid põhilised kasutusvõtted. Oskused ja võtted arenevad, kui kasutaja õpib toodet ja selle võimeid paremini tundma.

Hooldus

See osa on varustuse hooldusjuhend.

Ohutus

i06860663

Hoiatussildid ja kleebiseid

SMCS kood: 7606

! HOIATUS

Ärge kasutage seadet ega töötage sellel enne, kui olete läbi lugenud kasutus- ja hooldusjuhendites olevad juhised ja hoiatused ning need endale selgeks teinud. Juhiste või hoiatuste eiramine võib põhjustada kehavigastusi või surma. Kasutusjuhendite asendamiseks pöörduge Caterpillari edasimüüja poole. Õige hooldamise eest vastutab masina kasutaja.

! HOIATUS

Juurdepääsuplatvormi ebaõige kasutamine võib kaasa tuua vigastusi või surma. Juhid peavad oma kohustusi korralikult täitma ja järgima kõiki masina ning juurdepääsuplatvormi kohta käivaid juhiseid ja suuniseid.

! HOIATUS

Mootori juhikäivitus võib seadmel töötavate isikute jaoks lõppeda kehavigastuste või surmaga.

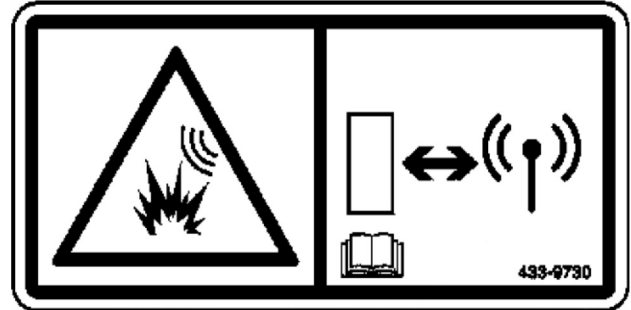
Mootori juhikäivituse vältimiseks ühendage aku juhe aku miinusklemmi (–) küljest lahti. Katke kogu lahtiühendatud akujuhtme otsa metallpind isoleerpaelaga, et vältida kokkupuudet teiste metallpindadega, mille tulemusel võib mootori elektrisüsteem aktiveeruda.

Lülitage aku toitelüliti asendisse **VÄLJALÜLITATUD** ja tõkestage selle kasutus ohutuslukuga.

Pange käivituslüliti ja aku toitelüliti juurde silt erijuhised, SEHS7332, Kasutamine keelatud, teavitamaks personali, et masina kallal tehakse tööd.

Ohutusteated

Joonisel 1 esitatud hoiatuskleebise leiate sellisest asukohast nagu esipaneel või juhtpaneel. Hoiatuskleebis on juhile seadmega normaalselt töötades selgelt nähtav.



Joonis 1

g03356592

Kile

! HOIATUS

Sellel seadmestikul on sideseade Cat® Product Link. Kui õhkimistööl kasutatakse elektridetonatooreid, võivad raadiosagedusseadmed neid häirida, mis võib kaasa tuua tõsise vigastuse või surma. Sideseade Product Link tuleb inaktiveerida, kui jääte kehtivate riiklike või kohalike eeskirjade sätestatud kauguse piiridesse. Kui regulatiivseid nõudeid pole, soovib Caterpillar lõppkasutajal teha riskianalüüsi, et määrata kindlaks ohutu töökaugus.

Õhkimiskoht on defineeritud kui ala, kus käsitletakse lõhkematerjali laadimise ajal. Selle hulka kuulub laaditud lõhkeaukude moodustatud perimeeter.

Kui sideseade Caterpillar Product Link on vaja inaktiveerida, on soovitatav kasutada järgmisi viise.

- Lülitage Product Linki raadio inaktiveerimise lüliti asendisse **VÄLJALÜLITATUD**.
- Ühendage sideseade Caterpillar Product Link lahti peamisest toiteallikast. Seda tegevust tehakse Product Linki raadio küljest juhtmekimbu lahtiühendamise teel.
- Kui varustusse kuulub PL141 või PL131, lülitage seade Product Link välja või eemaldage selle sisemine aku.
- Kui varustusse kuulub PL161, eemaldage PL161 seadmestikust.

Märkus: Kui raadio inaktiveerimise lüliti pole paigaldatud ja seadet kasutatakse õhkimistsooni lähedal, võib seadmele paigaldada raadio inaktiveerimise lüliti. Lüliti võimaldab juhil seadme juhtpaneelilt sideseadme Caterpillar Product Link välja lülitada. Rohkem üksikasju ja paigaldusjuhiseid vt: erijuhised, REHS7339, erijuhised, REHS8850, erijuhised, REHS9111, erijuhised, SEHS0377 ja erijuhised, REHS9757.

Muud kleebised

Joonisel 2 esitatud kleebise leiate sellisest asukohast nagu esipaneel või juhtpaneel. Hoiatuskleebis on juhile seadmega normaalselt töötades selgelt nähtav.



Joonis 2

g03356733

Joonisel 2 esitatud kleebise eesmärk on teavitada juhti, et seade on varustatud raadiosaatjaga. Sellest tulenevalt edastab sideseade Caterpillar Product Link seadme, seadme seisukorra ja seadme kasutamisega seotud teavet Caterpillarile ja see antakse edasi klientidele ning Caterpillari edasimüüjatele kasutajaliidese kaudu. Andmeid kasutatakse klientidele parema teeninduse pakkumiseks ja Caterpillari toodete ja teenuste parandamiseks. Sideseadmega Caterpillar Product Link teabe edastamisele kehtivad seaduslikud nõuded, mis võivad asukohast olenevalt erinevad olla.

Lisateavet vt: kasutus- ja hooldusjuhend, S9BE8832, Kasutamine ja kasutus- ja hooldusjuhend, S9BE8832, Nõuetele vastavus.

i05955924

Üldine ohutusteave

SMCS kood: 7606

⚠ HOIATUS

Ärge kasutage seadet ega töötage sellel enne, kui olete läbi lugenud kasutus- ja hooldusjuhendites olevad juhised ja hoiatused ning need endale selgeks teinud. Juhiste või hoiatuste eiramine võib põhjustada kehavigastusi või surma. Kasutusjuhendite asendamiseks pöörduge Caterpillari edasimüüja poole. Õige hooldamise eest vastutab masina kasutaja.

Eessõna

See on täiendav dokument seadme kasutus- ja hooldusjuhendile. Lisage see dokument jäädavalt seadme kasutus- ja hooldusjuhendi juurde.

Tutvustus

See dokument annab teavet sideseadme Caterpillar Product Link kasutamise kohta.

Seadet ei tohi kasutada ega hooldada enne, kui seadme kasutus- ja hooldusjuhendis olevad juhised ning hoiatused on läbi loetud ja need on arusaadavad. Enne sideseadmega Caterpillar Product Link varustatud seadme kasutamist peab selle dokumendi sisu olema selgeks tehtud.

Tooteteave

Identifitseerimine

i06860661

Tootjapoolne informatsioon

SMCS kood: 7606

Euraasia Liidu importija ja tootja nimi

Edasimüüja: "Caterpillar Eurasia" Ltd.

Russia, Moscow, 115035 Sadovnicheskaya Nab 75

Telefon: +749 5213 3340, faks: +749 5213 3372, e-post: cat_moscow@cat.com

Tootja: Caterpillar Inc.

100 NE Adams Street Peoria, Illinois 61629, United States of America

Päritoluriik: USA

Tootmisaeg

Seadmel ja/või pakendil olevad märgistused sisaldavad teavet tootmiskuupäeva kohta või linki selle teabe allikani. Vajaduse korral saab tootmiskuupäeva hankida volitatud edasimüüjalt toote seerianumbrit kasutades.

Hoiu- ja transporditingimused

Toode on pakitud tootja tarbijapakendisse. Toode tuleb hoida tehasepakendis ja hoiutingimustes, mis vastavad 4. rühma kliimaatiliste tegurite standardi GOST 15150-69 järgi. Kui järgida tuleb kastidel olevate hoiatussiltide laadimis- ja transpordinõudeid, ei tohi lubada põrutusi ega lööke, mis võiksid mõjutada seadme välimust ja jõudlust.

Transportida võib igasuguste kinniste transpordisõidukitega. Õhu kaudu transportides, veenduge, et seade Product Link oleks suletud soojendusega ruumis.

Tegevused tehniliste rikete korral

Enne edasimüüjalt remondi tellimist, kontrollige elektri juhtmete terviklikkust ja lülitage seadme akutoide välja ning sisse. Akutoide saab välja ja sisse lülitada järgmiselt.

- Lülitage masina põhitoitelüliti välja ja sisse.
- Lahutage Product Linki juhtmekimp masina pistmikuks ja seejärel ühendage see uuesti.

- Lahutage miinusjuhe aku miinusklemmist ja seejärel ühendage see uuesti.

Kui need lahendused ei aita, tellige hooldus.

i06996366

Nõuetele vastavus

SMCS kood: 7606

HOIATUS

Sideseadmega Caterpillar Product Link teabe edastamisele kehtivad seaduslikud nõuded. Seaduslikud nõuded võivad asukohati erineda, sealhulgas, aga mitte ainult luba raadiosagedust kasutada. Sideseadet Caterpillar Product Link võib kasutada vaid sellistes asukohtades, kus on täidetud kõik sideseadme Caterpillar Product Link sidevõrgu kasutamise seaduslikud nõuded.

Kui sideseadmega Caterpillar Product Link varustatud seade asub asukohas või viiakse asukohta, kus (i) seaduslikke nõudeid pole võimalik täita või (ii) sellist teavet pole lubatud üle mitme asukoha edastada või töödelda, ei vastuta Caterpillar selliste õigusrikkumiste eest ja Caterpillar võib lõpetada sellelt seadmelt teabe saatmise.

Kui teil on küsimusi süsteemi Product Link kasutamise kohta konkreetses riigis, pöörduge Cati edasimüüja poole.

G0100 raadioside teadaanded

FCC teadaanne

See seade täidab FCC eeskirjade 15. osa. Kasutamisel kehtivad kaks järgmist tingimust.

- See seade ei tohi tekitada kahjulikke ega häirivaid mõjusid.
- See seade peab vastu võtma kõik saadud häired, sealhulgas häired, mis võivad põhjustada soovimatut talitlust.

Seda seadet on kontrollitud ja see jääb klassi B digitaalseadmetele kehtestatud piiridesse FCC eeskirjade 15. osa kohaselt. Need piirid on loodud pakkuma mõistlikku kaitset kahjulike ja häirivate mõjude eest eluaseme paigaldistes. See seade genereerib, kasutab ja võib kiirata raadiosageduslikku energiat ning see võib, kui seda ei paigaldada ega kasutata juhiste järgi, tekitada kahjulikke ja häirivaid mõjusid raadiosidele. Samas puudub garantii, et häireid ei esine konkreetse paigaldise puhul. Kui see seade tekitab kahjulikke ja häirivaid mõjusid raadio ja televisiooni vastuvõtule – seda saab kindlaks määrata seadet välja ja sisse lülitades –, peaks kasutaja püüdma häireid korrigeerida ühel järgmistest viisidest.

- Suunake või paigutade vastuvõtuantenn ümber.
- Suurendage seadme ja vastuvõtja vahelist kaugust.
- Ühendage seade sellise vastuvõtjast erineva vooluringi pistikupesasse.
- Kui vajate abi, pöörduge edasimüüja või asjatundliku raadio-/televisioonitehnika poole.

Selle seadme muutmise või modifitseerimine ilma ettevõtte Caterpillar selgesõnalise loa võib tühistada kasutaja loa seda seadet kasutada.

Industry Canada teadaanne kasutajatele

Kasutamisel kehtivad kaks järgmist tingimust.

- See seade ei tohi tekitada häireid.
- See seade peab vastu võtma kõik häired, sealhulgas häired, mis võivad põhjustada soovimatut talitlust.

PL631 raadioside teadaanded

FCC teadaanne

See seade täidab FCC eeskirjade 15. osa. Kasutamisel kehtivad kaks järgmist tingimust.

- See seade ei tohi tekitada kahjulikke ega häirivaid mõjusid.
- See seade peab vastu võtma kõik saadud häired, sealhulgas häired, mis võivad põhjustada soovimatut talitlust.

Seda seadet on kontrollitud ja see jääb klassi B digitaalsetele seadmetele kehtestatud piiridesse FCC eeskirjade 15. osa kohaselt. Need piirid on loodud pakkuma mõistlikku kaitset kahjulike ja häirivate mõjude eest eluaseme paigaldistes. See seade genereerib, kasutab ja võib kiirata raadiosageduslikku energiat ning see võib, kui seda ei paigaldata ega kasutata juhiste järgi, tekitada kahjulikke ja häirivaid mõjusid raadiosidele. Samas puudub garantii, et häireid ei esine konkreetse paigaldise puhul. Kui see seade tekitab kahjulikke ja häirivaid mõjusid raadio ja televisiooni vastuvõtule – seda saab kindlaks määrata seadet välja ja sisse lülitades –, peaks kasutaja püüdma häireid korrigeerida ühel järgmistest viisidest.

- Suunake või paigutade vastuvõtuantenn ümber.
- Suurendage seadme ja vastuvõtja vahelist kaugust.
- Ühendage seade sellise vastuvõtjast erineva vooluringi pistikupesasse.

- Kui vajate abi, pöörduge edasimüüja või asjatundliku raadio-/televisioonitehnika poole.

Selle seadme muutmise või modifitseerimine ilma ettevõtte Caterpillar selgesõnalise loa võib tühistada kasutaja loa seda seadet kasutada.

Industry Canada teadaanne kasutajatele

Kasutamisel kehtivad kaks järgmist tingimust.

- See seade ei tohi tekitada häireid.
- See seade peab vastu võtma kõik häired, sealhulgas häired, mis võivad põhjustada soovimatut talitlust.

PL641 raadioside teadaanded

FCC teadaanne

See seade täidab FCC eeskirjade 15. osa. Kasutamisel kehtivad kaks järgmist tingimust.

- See seade ei tohi tekitada kahjulikke ega häirivaid mõjusid.
- See seade peab vastu võtma kõik saadud häired, sealhulgas häired, mis võivad põhjustada soovimatut talitlust.

Seda seadet on kontrollitud ja see jääb klassi B digitaalsetele seadmetele kehtestatud piiridesse FCC eeskirjade 15. osa kohaselt. Need piirid on loodud pakkuma mõistlikku kaitset kahjulike ja häirivate mõjude eest eluaseme paigaldistes. See seade genereerib, kasutab ja võib kiirata raadiosageduslikku energiat ning see võib, kui seda ei paigaldata ega kasutata juhiste järgi, tekitada kahjulikke ja häirivaid mõjusid raadiosidele. Samas puudub garantii, et häireid ei esine konkreetse paigaldise puhul. Kui see seade tekitab kahjulikke ja häirivaid mõjusid raadio ja televisiooni vastuvõtule – seda saab kindlaks määrata seadet välja ja sisse lülitades –, peaks kasutaja püüdma häireid korrigeerida ühel järgmistest viisidest.

- Suunake või paigutade vastuvõtuantenn ümber.
- Suurendage seadme ja vastuvõtja vahelist kaugust.
- Ühendage seade sellise vastuvõtjast erineva vooluringi pistikupesasse.
- Kui vajate abi, pöörduge edasimüüja või asjatundliku raadio-/televisioonitehnika poole.

Selle seadme muutmise või modifitseerimine ilma ettevõtte Caterpillar selgesõnalise loa võib tühistada kasutaja loa seda seadet kasutada.

Industry Canada teadaanne kasutajatele

Kasutamisel kehtivad kaks järgmist tingimust.

- See seade ei tohi tekitada häireid.
- See seade peab vastu võtma kõik häired, sealhulgas häired, mis võivad põhjustada soovimatut talitlust.

PL542 raadioside teadaanded**FCC teadaanne**

See seade vastab FCC eeskirjade 15. osale. Kasutamisel kehtivad kaks järgmist tingimust.

- See seade ei tohi tekitada kahjulikke ega häirivaid mõjusid.
- See seade peab vastu võtma kõik saadud häired, sealhulgas häired, mis võivad põhjustada soovimatut talitlust.

Seda seadet on kontrollitud, see vastab FCC eeskirjade 22. ja 24. osale ja jääb klassi B digitaalseadmetele kehtestatud piiridesse FCC eeskirjade 15. osa järgi. Need piirid on loodud pakkuma mõistlikku kaitset kahjulike ja häirivate mõjude eest eluaseme paigaldistes. See seade genereerib, kasutab ja võib kiirata raadiosageduslikku energiat ning see võib, kui seda ei paigaldada ega kasutata juhiste järgi, tekitada kahjulikke ja häirivaid mõjusid raadiosidele. Samas puudub garantii, et häireid ei esine konkreetse paigaldise puhul. Kui see seade tekitab kahjulikke ja häirivaid mõjusid raadio ja televisiooni vastuvõtule – seda saab kindlaks määrata seadet välja ja sisse lülitades –, peaks kasutaja püüdma häireid korrigeerida ühel järgmistest viisidest.

- Suunake võik paigutade vastuvõtuantenn ümber.
- Suurendage seadme ja vastuvõtja vahelist kaugust.
- Ühendage seade sellise vastuvõtjast erineva voluringi pistikupesasse.
- Kui vajate abi, pöörduge edasimüüja või asjatundliku raadio-/televisioonitehnika poole.

Selle seadme muutmine või modifitseerimine ilma ettevõtte Caterpillar selgesõnalise loata võib tühistada kasutaja loa seda seadet kasutada.

Industry Canada teadaanne kasutajatele

Kasutamisel kehtivad kaks järgmist tingimust.

- See seade ei tohi tekitada häireid.

- See seade peab vastu võtma kõik häired, sealhulgas häired, mis võivad põhjustada soovimatut talitlust.

PL240 raadioside teadaanded**FCC teadaanne**

See seade täidab FCC eeskirjade 15. osa. Kasutamisel kehtivad kaks järgmist tingimust.

- See seade ei tohi tekitada kahjulikke ega häirivaid mõjusid.
- See seade peab vastu võtma kõik saadud häired, sealhulgas häired, mis võivad põhjustada soovimatut talitlust.

Seda seadet on kontrollitud ja see jääb klassi B digitaalseadmetele kehtestatud piiridesse FCC eeskirjade 15. osa kohaselt. Need piirid on loodud pakkuma mõistlikku kaitset kahjulike ja häirivate mõjude eest eluaseme paigaldistes. See seade genereerib, kasutab ja võib kiirata raadiosageduslikku energiat ning see võib, kui seda ei paigaldada ega kasutata juhiste järgi, tekitada kahjulikke ja häirivaid mõjusid raadiosidele. Samas puudub garantii, et häireid ei esine konkreetse paigaldise puhul. Kui see seade tekitab kahjulikke ja häirivaid mõjusid raadio ja televisiooni vastuvõtule – seda saab kindlaks määrata seadet välja ja sisse lülitades –, peaks kasutaja püüdma häireid korrigeerida ühel järgmistest viisidest.

- Suunake võik paigutade vastuvõtuantenn ümber.
- Suurendage seadme ja vastuvõtja vahelist kaugust.
- Ühendage seade sellise vastuvõtjast erineva voluringi pistikupesasse.
- Kui vajate abi, pöörduge edasimüüja või asjatundliku raadio-/televisioonitehnika poole.

Selle seadme muutmine või modifitseerimine ilma ettevõtte Caterpillar selgesõnalise loata võib tühistada kasutaja loa seda seadet kasutada.

Industry Canada teadaanne kasutajatele

Kasutamisel kehtivad kaks järgmist tingimust.

- See seade ei tohi tekitada häireid.
- See seade peab vastu võtma kõik häired, sealhulgas häired, mis võivad põhjustada soovimatut talitlust.

Indoneesia sertifikaat

49587/SDPPI/2017

3130

Singapuri sertifikaat

Vastab IMDA standardile DB105771

PL240 sertifitseerimismärgised

COUNTRIES	Labeling Requirements
AUSTRALIA	 E401
COSTA RICA	FCC mark
JAPAN	 R 003-160123 T D160071003
NEW ZEALAND	 E401
NIGERIA	"Connection and use of this Communications equipment is permitted by the Nigerian Communications Commission"
QATAR	ictQATAR Type Approval reg. No: CRA/SA/2016/R-5433
THAILAND	"This telecommunication equipment conforms to NTC technical requirement"
UKRAINE	 028
UNITED ARAB EMIRATES	TRA REGISTERED No: ER47254/16 DEALER No: DA0130583/14

Joonis 3

g06159202

PL241 raadioside teadaanded**FCC teadaanne**

See seade täidab FCC eeskirjade 15. osa.
Kasutamisel kehtivad kaks järgmist tingimust.

- See seade ei tohi tekitada kahjulikke ega häirivaid mõjusid.

- See seade peab vastu võtma kõik saadud häired, sealhulgas häired, mis võivad põhjustada soovimatut talitlust.

Seda seadet on kontrollitud ja see jääb klassi B digitaalseadmetele kehtestatud piiridesse FCC eeskirjade 15. osa kohaselt. Need piirid on loodud pakkuma mõistlikku kaitset kahjulike ja häirivate mõjude eest eluaseme paigaldistes. See seade genereerib, kasutab ja võib kiirata raadiosageduslikku energiat ning see võib, kui seda ei paigaldata ega kasutata juhiste järgi, tekitada kahjulikke ja häirivaid mõjusid raadiosidele. Samas puudub garantii, et häireid ei esine konkreetse paigaldise puhul. Kui see seade tekitab kahjulikke ja häirivaid mõjusid raadio ja televisiooni vastuvõtule – seda saab kindlaks määrata seadet välja ja sisse lülitades –, peaks kasutaja püüdma häireid korrigeerida ühel järgmistest viisidest.

- Suunake või paigutade vastuvõtuantenn ümber.
- Suurendage seadme ja vastuvõtja vahelist kaugust.
- Ühendage seade sellise vastuvõtjast erineva vooluringi pistikupesasse.
- Kui vajate abi, pöörduge edasimüüja või asjatundliku raadio-/televisioonitehnika poole.

Selle seadme muutmine või modifitseerimine ilma ettevõtte Caterpillar selgesõnalise loata võib tühistada kasutaja loa seda seadet kasutada.

Industry Canada teadaanne kasutajatele

Kasutamisel kehtivad kaks järgmist tingimust.

- See seade ei tohi tekitada häireid.
- See seade peab vastu võtma kõik häired, sealhulgas häired, mis võivad põhjustada soovimatut talitlust.

PL141 raadioside teadaanded**FCC teadaanne**

See seade täidab FCC eeskirjade 15. osa.
Kasutamisel kehtivad kaks järgmist tingimust.

- See seade ei tohi tekitada kahjulikke ega häirivaid mõjusid.
- See seade peab vastu võtma kõik saadud häired, sealhulgas häired, mis võivad põhjustada soovimatut talitlust.

Seda seadet on kontrollitud ja see jääb klassi B digitaalsetele kehtestatud piiridesse FCC eeskirjade 15. osa kohaselt. Need piirid on loodud pakkuma mõistlikku kaitset kahjulike ja häirivate mõjude eest eluaseme paigaldistes. See seade genereerib, kasutab ja võib kiirata raadiosageduslikku energiat ning see võib, kui seda ei paigaldata ega kasutata juhiste järgi, tekitada kahjulikke ja häirivaid mõjusid raadiosidele. Samas puudub garantii, et häireid ei esine konkreetse paigaldise puhul. Kui see seade tekitab kahjulikke ja häirivaid mõjusid raadio ja televisiooni vastuvõtule – seda saab kindlaks määrata seadet välja ja sisse lülitades –, peaks kasutaja püüdma häireid korrigeerida ühel järgmistest viisidest.

- Suunake võik paigutade vastuvõtuantenn ümber.
- Suurendage seadme ja vastuvõtja vahelist kaugust.
- Ühendage seade sellise vastuvõtjast erineva vooluringi pistikupesasse.
- Kui vajate abi, pöörduge edasimüüja või asjatundliku raadio-/televisioonitehnika poole.

Selle seadme muutmine või modifitseerimine ilma ettevõtte Caterpillar selgesõnalise loata võib tühistada kasutaja loa seda seadet kasutada.

Industry Canada teadaanne kasutajatele

Kasutamisel kehtivad kaks järgmist tingimust.

- See seade ei tohi tekitada häireid.
- See seade peab vastu võtma kõik häired, sealhulgas häired, mis võivad põhjustada soovimatut talitlust.



HOIATUS

Liitiumakusid käsitsedes tuleb olla hoolikas.

Liitiumakud pole hooldatavad osad.

Aku plahvatus võib tekitada kehavigastusi.

Olge ettevaatlik, kuna aku asendamisel valet tüüpi aku kaasneb plahvatusoht.

Ärge kõrvaldage akut ega akusid põletades. Aku võib plahvatada ja väljastada söövitavaid kemikaale.

Kõrvaldage kasutatud akud kooskõlas föderaalsete ja kohalike seadustega.

PL131 raadioside teadaanded

FCC teadaanne

See seade täidab FCC eeskirjade 15. osa. Kasutamisel kehtivad kaks järgmist tingimust.

- See seade ei tohi tekitada kahjulikke ega häirivaid mõjusid.
- See seade peab vastu võtma kõik saadud häired, sealhulgas häired, mis võivad põhjustada soovimatut talitlust.

Seda seadet on kontrollitud ja see jääb klassi B digitaalsetele kehtestatud piiridesse FCC eeskirjade 15. osa kohaselt. Need piirid on loodud pakkuma mõistlikku kaitset kahjulike ja häirivate mõjude eest eluaseme paigaldistes. See seade genereerib, kasutab ja võib kiirata raadiosageduslikku energiat ning see võib, kui seda ei paigaldata ega kasutata juhiste järgi, tekitada kahjulikke ja häirivaid mõjusid raadiosidele. Samas puudub garantii, et häireid ei esine konkreetse paigaldise puhul. Kui see seade tekitab kahjulikke ja häirivaid mõjusid raadio ja televisiooni vastuvõtule – seda saab kindlaks määrata seadet välja ja sisse lülitades –, peaks kasutaja püüdma häireid korrigeerida ühel järgmistest viisidest.

- Suunake võik paigutade vastuvõtuantenn ümber.
- Suurendage seadme ja vastuvõtja vahelist kaugust.
- Ühendage seade sellise vastuvõtjast erineva vooluringi pistikupesasse.
- Kui vajate abi, pöörduge edasimüüja või asjatundliku raadio-/televisioonitehnika poole.

Selle seadme muutmine või modifitseerimine ilma ettevõtte Caterpillar selgesõnalise loata võib tühistada kasutaja loa seda seadet kasutada.

Industry Canada teadaanne kasutajatele

Kasutamisel kehtivad kaks järgmist tingimust.

- See seade ei tohi tekitada häireid.
- See seade peab vastu võtma kõik häired, sealhulgas häired, mis võivad põhjustada soovimatut talitlust.



HOIATUS

Liitiumakusid käsitsedes tuleb olla hoolikas.

Liitiumakud pole hooldatavad osad.

Aku plahvatus võib tekitada kehavigastusi.

Olge ettevaatlik, kuna aku asendamisel valet tüüpi akuga kaasneb plahvatusoht.

Ärge kõrvaldage akut ega akusid põletades. Aku võib plahvatada ja väljastada söövitavaid kemikaale.

Kõrvaldage kasutatud akud kooskõlas föderaalsete ja kohalike seadustega.

PL161 raadioside teadaanded

FCC teadaanne

See seade täidab FCC eeskirjade 15. osa. Kasutamisel kehtivad kaks järgmist tingimust.

- See seade ei tohi tekitada kahjulikke ega häirivaid mõjusid.
- See seade peab vastu võtma kõik saadud häired, sealhulgas häired, mis võivad põhjustada soovimatut talitlust.

Seda seadet on kontrollitud ja see jääb klassi B digitaalsetele seadmetele kehtestatud piiridesse FCC eeskirjade 15. osa kohaselt. Need piirid on loodud pakkuma mõistlikku kaitset kahjulike ja häirivate mõjude eest eluaseme paigaldistes. See seade genereerib, kasutab ja võib kiirata raadiosageduslikku energiat ning see võib, kui seda ei paigaldata ega kasutata juhiste järgi, tekitada kahjulikke ja häirivaid mõjusid raadiosidele. Samas puudub garantii, et häireid ei esine konkreetse paigaldise puhul. Kui see seade tekitab kahjulikke ja häirivaid mõjusid raadio ja televisiooni vastuvõtule – seda saab kindlaks määrata seadet välja ja sisse lülitades –, peaks kasutaja püüdma häireid korrigeerida ühel järgmistest viisidest.

- Suunake või paigutade vastuvõtuantenn ümber.
- Suurendage seadme ja vastuvõtja vahelist kaugust.

- Ühendage seade sellise vastuvõtjast erineva vooluringi pistikupesasse.
- Kui vajate abi, pöörduge edasimüüja või asjatundliku raadio-/televisioonitehnika poole.

Selle seadme muutmine või modifitseerimine ilma ettevõtte Caterpillar selgesõnalise loata võib tühistada kasutaja loa seda seadet kasutada.

Industry Canada teadaanne kasutajatele

Kasutamisel kehtivad kaks järgmist tingimust.

- See seade ei tohi tekitada häireid.
- See seade peab vastu võtma kõik häired, sealhulgas häired, mis võivad põhjustada soovimatut talitlust.

**HOIATUS**

Liitiumakusid käsitsedes tuleb olla hoolikas.

Liitiumakud pole hooldatavad osad.

Aku plahvatus võib tekitada kehavigastusi.

Olge ettevaatlik, kuna aku asendamisel valet tüüpi akuga kaasneb plahvatusoht.

Ärge kõrvaldage akut ega akusid põletades. Aku võib plahvatada ja väljastada söövitavaid kemikaale.

Kõrvaldage kasutatud akud kooskõlas föderaalsete ja kohalike seadustega.

PLE601 võrguhalduri teadaanded

**HOIATUS**

Liitiumakusid käsitsedes tuleb olla hoolikas.

Liitiumakud pole hooldatavad osad.

Aku plahvatus võib tekitada kehavigastusi.

Olge ettevaatlik, kuna aku asendamisel valet tüüpi akuga kaasneb plahvatusoht.

Ärge kõrvaldage akut ega akusid põletades. Aku võib plahvatada ja väljastada söövitavaid kemikaale.

Kõrvaldage kasutatud akud kooskõlas föderaalsete ja kohalike seadustega.

i06996364

Vastavusdeklaratsioon

SMCS kood: 7606

Euroopa Liidu EL-i vastavusdeklaratsioon PLE601

Tabel 1

CATERPILLAR®
EL vastavusdeklaratsioon

Allakirjutanu, esindades

CATERPILLAR INC
100 N.E. Adams Street

ja volitatud esindaja, kes on registreeritud
ühenduses

CATERPILLAR INC
Alberto JUAREZ-RAMIREZ

(järg)

Tooteteave
Vastavusdeklaratsioon

(Tabel 1, järgneb)

Peoria, IL 61629

USA

Masinapargi spetsialist / Tehnoloogiaturustuse konsultant

EAME DSD- Equipment Management

Tel: +32 7125 9703 / mob: +324 9985 9703

E-post: juarez-ramirez_alberto@cat.com

Caterpillar Belgium - Bldg A

1, Avenue des Etats-Unis,

BE 6041, Gosselies , Belgium

kinnitab käesolevaga, et toode:

Kaubamärk: Product Link

Mudel: PLE601

Tootenumber: 417 - 4722

vastab järgmiste EL direktiivide põhinõuetele

2014/30/EL

Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv

2011/65/EL

teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiiv

ning et selle vastavust on kontrollitud järgmistele standarditele:

EN 50581:2012

EN 6100-4-8:2016

ISO 13766:2006

EN 6100-4-6:2003

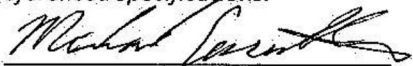
EN 13309:2010

EN 6100-4-4:2016

EN ISO 14982:2009

EN 6100-4-5:2014

I hereby declare that the equipment named above has been designed to comply with the relevant sections of the above referenced specifications.

Signature: 

Name: Michael Caruthers

Title: Engineering Manager

Date: 11-2-2016

Joonis 4

g06144088

Euroopa Liidu EL-i vastavusdeklaratsioon G0100

Tabel 2

CATERPILLAR® EL vastavusdeklaratsioon

Allakirjutanu, esindades

CATERPILLAR INC

100 N.E. Adams Street

Peoria, IL 61629

USA

ja volitatud esindaja, kes on registreeritud

ühenduses

CATERPILLAR INC

Alberto JUAREZ-RAMIREZ

Masinapargi spetsialist / Tehnoloogiaturustuse konsultant

EAME DSD- Equipment Management

Tel: +32 7125 9703 / mob: +324 9985 9703

E-post: juarez-ramirez_alberto@cat.com

Caterpillar Belgium - Bldg A

1, Avenue des Etats-Unis,

BE 6041, Gosselies, Belgium

kinnitab käesolevaga, et toode:

Kaubamärk: Product Link

Mudel: G0100

Tootenumber: 417 - 4723

vastab järgmiste EL direktiivide põhinõuetele

1999/5/EÜ

2014/30/EL

2011/65/EL

raadio- ja telekommunikatsioonivõrgu lõppseadmete direktiiv

Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv

teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiiv

ning et selle vastavust on kontrollitud järgmistele standarditele:

Tooteteave
Vastavusdeklaratsioon

(Tabel 2, järgneb)

EN 62311:2008

EN 300 440-2:v1.4.1:2010

EN 50581:2012

EN 301 489-1:v1.9.2:2011

ISO 13766:2006

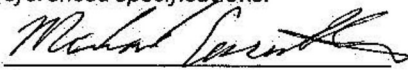
EN 301 511:v9.0.2

EN ISO 14982:2009

EN 301 908-2:2010

EN 13309:2010

I hereby declare that the equipment named above has been designed to comply with the relevant sections of the above referenced specifications.

Signature: 

Name: Michael Caruthers

Title: Engineering Manager

Date: 11-2-2016

Joonis 5

g06144088

Euroopa Liidu EL-i vastavusdeklaratsioon PL131

Tabel 3

CATERPILLAR®
EL vastavusdeklaratsioon

Allakirjutanu, esindades

CATERPILLAR INC

100 N.E. Adams Street

Peoria, IL 61629

USA

ja volitatud esindaja, kes on registreeritud

ühenduses

CATERPILLAR INC

Alberto JUAREZ-RAMIREZ

Masinapargi spetsialist / Tehnoloogiaturustuse konsultant

EAME DSD- Equipment Management

Tel: +32 7125 9703 / mob: +324 9985 9703

E-post: juarez-ramirez_alberto@cat.com

Caterpillar Belgium - Bldg A

1, Avenue des Etats-Unis,

BE 6041, Gosselies, Belgium

kinnitab käesolevaga, et toode:

Kaubamärk: Product Link

Mudel: PL131

Tootenumber: 448-3378

(järg)

(Tabel 3, järgneb)

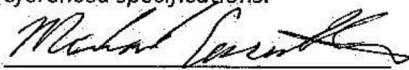
vastab järgmiste EL direktiivide põhinõuetele

1999/5/EÜ	raadio- ja telekommunikatsioonivõrgu lõppseadmete direktiiv
2014/30/EL	Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv
2011/65/EL	teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiiv

ning et selle vastavust on kontrollitud järgmistele standarditele:

EN 60950-1:2005 (ed 2);am1;am 2	EN 301 489-1:v1.9.2:2011
EN 62311:2008	EN 301 489-20:V1.2.1: 2002
EN 50581:2012	EN 301 489-3:V1.6.1:2013
ISO 13766:2006	EN 300 440-2:v1.4.1:2010
EN ISO 14982:2009	EN 301 441:V1.1.1:2000
EN 13309:2010	

I hereby declare that the equipment named above has been designed to comply with the relevant sections of the above referenced specifications.

Signature: 

Name: Michael Caruthers

Title: Engineering Manager

Date: 11-2-2016

Joonis 6

g06144088

**Euroopa Liidu EL-i
vastavusdeklaratsioon PL141**

Tabel 4

**CATERPILLAR®
EL vastavusdeklaratsioon**

Allakirjutanu, esindades

CATERPILLAR INC

100 N.E. Adams Street

Peoria, IL 61629

USA

ja volitatud esindaja, kes on registreeritud

ühenduses

CATERPILLAR INC

Alberto JUAREZ-RAMIREZ

Masinapargi spetsialist / Tehnoloogiaturustuse konsultant

EAME DSD- Equipment Management

Tel: +32 7125 9703 / mob: +324 9985 9703

(järg)

Tooteteave
Vastavusdeklaratsioon

(Tabel 4, järgneb)

E-post: juarez-ramirez_alberto@cat.com

Caterpillar Belgium - Bldg A

1, Avenue des Etats-Unis,

BE 6041, Gosselies , Belgium

kinnitab käesolevaga, et toode:

Kaubamärk: Product Link

Mudel: PL141

Tootenumber: 448 - 3379

vastab järgmiste EL direktiivide põhinõuetele

1999/5/EÜ

raadio- ja telekommunikatsioonivõrgu lõppseadmete direktiiv

2014/30/EL

Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv

2011/65/EL

teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiiv

ning et selle vastavust on kontrollitud järgmistele standarditele:

EN 60950-1:2005 (ed2);am1;am2

EN 301 489-1:v1.9.2:2011

EN 62311:2008

EN 301 489-3:V1.6.1:2013

EN 50581:2012

EN 301 489-7:v1.3.1:2005

ISO 13766:2006

EN 301 489-24:v1.5.1:2010

EN ISO 14982:2009

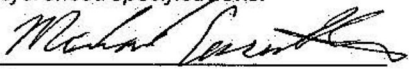
EN 300 440-2:v1.4.1:2010

EN 13309:2010

EN 301 908-1:V6.2.1:2013

EN 301 908-2:V6.2.1:2013

I hereby declare that the equipment named above has been designed to comply with the relevant sections of the above referenced specifications.

Signature: 

Name: Michael Caruthers

Title: Engineering Manager

Date: 11-2-2016

Joonis 7

g06144088

Euroopa Liidu EL-i vastavusdeklaratsioon PL240

Tabel 5

CATERPILLAR® EL vastavusdeklaratsioon

Allakirjutanu, esindades

CATERPILLAR INC

100 N.E. Adams Street

Peoria, IL 61629

USA

ja volitatud esindaja, kes on registreeritud

ühenduses

CATERPILLAR INC

Alberto JUAREZ-RAMIREZ

Masinapargi spetsialist / Tehnoloogiaturustuse konsultant

EAME DSD- Equipment Management

Tel: +32 7125 9703 / mob: +324 9985 9703

E-post: juarez-ramirez_alberto@cat.com

Caterpillar Belgium - Bldg A

1, Avenue des Etats-Unis,

BE 6041, Gosselies, Belgium

kinnitab käesolevaga, et toode:

Kaubamärk: Product Link

Mudel: PL240

Tootenumber: 505 - 6727

vastab järgmiste EL direktiivide põhinõuetele

1999/5/EÜ

2014/30/EL

2011/65/EL

raadio- ja telekommunikatsioonivõrgu lõppseadmete direktiiv

Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv

teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiiv

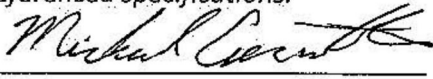
ning et selle vastavust on kontrollitud järgmistele standarditele:

Tooteteave
Vastavusdeklaratsioon

(Tabel 5, järgneb)

EÜ 60950-1:2005+AM 1:2009	EN 301 489-1:v1.9.2:2011
EN 62311:2008	EN 301 489-24:v1.5.1:2010
EN 50581:2012	EN 301 489-7:v1.3.1:2005
ISO 13766:2006	EN 301 511:V9.0.2:2003
EN ISO 14982:2009	EN 301 908-1:V6.2.1
EN 13309:2010	EN 301 908-2:V6.2.1

I hereby declare that the equipment named above has been designed to comply with the relevant sections of the above referenced specifications.

Signature: 

Name: Michael Caruthers

Title: Engineering Manager

Date: 11-2-2014

Joonis 8

g06159175

Euroopa Liidu EL-i vastavusdeklaratsioon PL241

Tabel 6

CATERPILLAR®
EL vastavusdeklaratsioon

Allakirjutanu, esindades

CATERPILLAR INC

100 N.E. Adams Street

Peoria, IL 61629

USA

ja volitatud esindaja, kes on registreeritud

ühenduses

CATERPILLAR INC

Alberto JUAREZ-RAMIREZ

Masinapargi spetsialist / Tehnoloogiaturustuse konsultant

EAME DSD- Equipment Management

Tel: +32 7125 9703 / mob: +324 9985 9703

E-post: juarez-ramirez_alberto@cat.com

Caterpillar Belgium - Bldg A

1, Avenue des Etats-Unis,

BE 6041, Gosselies, Belgium

kinnitab käesolevaga, et toode:

Kaubamärk: Product Link

(järg)

(Tabel 6, järgneb)

Mudel: PL241

Tootenumber: 444 - 9619

vastab järgmiste EL direktiivide põhinõuetele

1999/5/EÜ

raadio- ja telekommunikatsioonivõrgu lõppseadmete direktiiv

2014/30/EL

Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv

2011/65/EL

teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiiv

ning et selle vastavust on kontrollitud järgmistele standarditele:

EN 60950-22:2006

EN 301 489-1:v1.9.2:2011

EN 60950-1:2006

EN 301 489-3:V1.6.1:2013

EN 62311:2008

EN 301 489-7:v1.3.1:2005

EN 50581:2012

EN 301 489-24:v1.5.1:2010

ISO 13766:2006

EN 301 511:V9.0.2:2003

EN ISO 14982:2009

EN 300 440-2:v1.4.1:2010

EN 13309:2010

EN 301 908-1:V6.2.1:2013

EN 301 908-2:V6.2.1:2014

I hereby declare that the equipment named above has been designed to comply with the relevant sections of the above referenced specifications.

Signature: 

Name: Michael Caruthers

Title: Engineering Manager

Date: 11-2-2016

Joonis 9

g06144088

**Euroopa Liidu EL
vastavusdeklaratsioon PL542**

Tabel 7

CATERPILLAR®
EÜ vastavusdeklaratsioon

Allakirjutanu, esindades

ja volitatud esindaja, kes on registreeritud

ühenduses

CATERPILLAR INC**CATERPILLAR INC**

100 N.E. Adams Street

Alberto JUAREZ-RAMIREZ

(järg)

Tooteteave
Vastavusdeklaratsioon

(Tabel 7, järgneb)

Peoria, IL 61629

USA

Masinapargi spetsialist / Tehnoloogiaturustuse konsultant

EAME DSD- Equipment Management

Tel: +32 7125 9703 / mob: +324 9985 9703

E-post: juarez-ramirez_alberto@cat.com

Caterpillar Belgium - Bldg A

1, Avenue des Etats-Unis,

BE 6041, Gosselies, Belgium

kinnitab käesolevaga, et toode:

Kaubamärk: Product Link

Mudel: PL542

Tootenumber: 515 - 7080

vastab alltoodud EÜ direktiivide põhinõudmistele, mida kinnitab vastavus järgmistele standarditele:

Direktiiv 1995/5/EÜ: Raadio- ja telefoniside terminaliseadmed (R&TTE)

Vastavuse tagavad ühtlustatud standardid

Raadiosagedusliku spektri kasutamine (R&TTE art. 3.2):

ETSI EN 203 367 V1.1.0, märts 2016

ETSI EN 300 328 V1.9.1

ETSI EN 300 328 V2.1.1, november 2016

ETSI EN 301 511 V9.0.2, märts 2003

EN 301 908-1:V11.1.1, juuli 2016

EN 301 908-2:V11.1.1, juuli 2016

Elektromagnetiline ühilduvus (R&TTE art. 3.1b):

ETSI EN 301 489-1 V1.8.1, 2012

ETSI EN 301 489-1 V2.1.1, november 2016

ETSI EN 301 489-7 V1.3.1, november 2005

ETSI EN 301 489-17 V2.2.1, september 2012

ETSI EN 301 489-24 V1.5.1, oktoober 2010

Elektriohutus (R&TTE art. 3.1a):

EN 60950-1:2006 + A12:2011 + A2:2003

2011/65/EL

teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiiv
EN 62311:2008

Direktiiv 2011/65/EL (RoHS) Teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramine elektri- ja elektroonikaseadmetes

EN 50581:2012

Direktiiv 2014/30/EL Elektromagnetiline ühilduvus

EN 13309:2010

EN 14982:2009

ISO 13766:2006

I hereby declare under the sole responsibility of "Client Name", Inc. that the equipment named above has been designed to comply with the relevant sections of the above referenced specifications.

Signed: Michael Gaunt

Date: 13 March 2017

Joonis 10

g06192049

Euroopa Liidu EL-i vastavusdeklaratsioon PL631

Tabel 8

CATERPILLAR® EL vastavusdeklaratsioon

Allakirjutanu, esindades

CATERPILLAR INC

100 N.E. Adams Street

Peoria, IL 61629

USA

ja volitatud esindaja, kes on registreeritud

ühenduses

CATERPILLAR INC

Alberto JUAREZ-RAMIREZ

Masinapargi spetsialist / Tehnoloogiaturustuse konsultant

EAME DSD- Equipment Management

Tel: +32 7125 9703 / mob: +324 9985 9703

E-post: juarez-ramirez_alberto@cat.com

Caterpillar Belgium - Bldg A

1, Avenue des Etats-Unis,

BE 6041, Gosselies, Belgium

kinnitab käesolevaga, et toode:

Kaubamärk: Product Link

Mudel: PL631

Tootenumber: 442-7199 (välisantenn)

vastab järgmiste EL direktiivide põhinõuetele

1999/5/EÜ

2014/30/EL

2011/65/EL

raadio- ja telekommunikatsioonivõrgu lõppseadmete direktiiv

Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv

teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiiv

ning et selle vastavust on kontrollitud järgmistele standarditele:

Tooteteave
Vastavusdeklaratsioon

(Tabel 8, järgneb)

EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011

EN 300 440-2:v1.4.1

EN 50581:2012

EN 301 441:V1.1.1

ISO 13766:2006

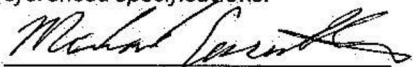
EN 301 489-1:V1.9.2:2011

ISO 14982:2009

EN 301 489-20:V1.2.1:2002

ISO 13309:2010

I hereby declare that the equipment named above has been designed to comply with the relevant sections of the above referenced specifications.

Signature: 

Name: Michael Caruthers

Title: Engineering Manager

Date: 11-2-2016

Joonis 11

g06144088

Euroopa Liidu EL-i vastavusdeklaratsioon PL641

Tabel 9

CATERPILLAR®
EL vastavusdeklaratsioon

Allakirjutanu, esindades

ja volitatud esindaja, kes on registreeritud

ühenduses

CATERPILLAR INC

CATERPILLAR INC

100 N.E. Adams Street

Alberto JUAREZ-RAMIREZ

Peoria, IL 61629

Masinapargi spetsialist / Tehnoloogiaturustuse konsultant

USA

EAME DSD- Equipment Management

Tel: +32 7125 9703 / mob: +324 9985 9703

E-post: juarez-ramirez_alberto@cat.com

Caterpillar Belgium - Bldg A

1, Avenue des Etats-Unis,

BE 6041, Gosselies, Belgium

kinnitab käesolevaga, et toode:

Kaubamärk: Product Link

Mudel: PL641

440 - 2104 (siseantenn)

440 - 2105 (välisantenn)

(järg)

(Tabel 9, järgneb)

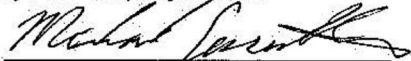
vastab järgmiste EL direktiivide põhinõuetele

1999/5/EÜ	raadio- ja telekommunikatsioonivõrgu lõppseadmete direktiiv
2014/30/EL	Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv
2011/65/EL	teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiiv

ning et selle vastavust on kontrollitud järgmistele standarditele:

EN 60950-1:2006+A11:2009 + A1:2010 + A12:2011	EN 300 440-2:v1.4.1:2010
EN 62311:2008	EN 301 489-1:v1.9.2:2011
EN 50581:2012	EN 301 489-7:v1.3.1:2005
ISO 13766:2006	EN 301 489-24:v1.5.1:2010
EN ISO 14982:2009	EN 301 511:v9.0.2
EN 13309:2010	EN 301 908-1:V6.2.1

I hereby declare that the equipment named above has been designed to comply with the relevant sections of the above referenced specifications.

Signature: 

Name: Michael Caruthers

Title: Engineering Manager

Date: 11-2-2016

Kasutusjaotis

Kasutamine

i06996365

Süsteemi ülevaade

SMCS kood: 7606

Märkus: Teie masinal võib olla tootesideseade Caterpillar Product Link.

Sideseade Caterpillar Product Link kasutab seadme teabe edastamiseks mobiilside- või satelliitsidetehnoloogiat. See teave edastatakse Caterpillari ja Cati edasimüüjatele ning Caterpillari klientidele. Sideseadme Caterpillar Product Link osaks on globaalse positsioneerimissüsteemi (GPS) satelliitvastuvõtja.

Märkus: Product Link PL161 ei sisalda GPS-vastuvõtjat.

Sideseadmega Caterpillar Product Link on saadaval kahesuunaline side masina ja kaugkasutaja vahel. Kaugkasutajaks võib olla edasimüüja või klient.

Märkus: Product Link PL161 ei toeta kahesuunalist sidet.

Andmeedastus

Sideseade Caterpillar Product Link edastab seadme, seadme seisukorra ja seadme kasutamisega seotud teavet Caterpillarile ja see antakse edasi klientidele ning Caterpillari edasimüüjatele kasutajaliidese kaudu. Andmeid kasutatakse klientidele parema teeninduse pakkumiseks ja Caterpillari toodete ja teenuste parandamiseks. Edastatav teave võib sisaldada järgmisi andmeid: masina seerianumber, masina asukoha- ja kasutusandmed, sealhulgas tõrkekoodid, emissiooniandmed, kütusetarve, töötunnid, tarkvara ja riistvara versiooninumbri ning paigaldatud tööorganid.

Caterpillar ja/või Cati edasimüüjad võivad teavet kasutada mitmel eesmärgidel. Võimalikke kasutusviise vt järgmisest loendist:

- teenuste osutamine kliendile ja/või seadme hooldamine,
- Product Linki süsteemi kontrollimine ja hooldamine,
- seadme korrashoiu või jõudluse jälgimine,
- seadme korrashoidmise toetamine ja/või tõhususe parandamine,
- Caterpillari toodete ja teenuste hindamiseks või arendamiseks

- õigusnormide nõuete ja kehtivate kohtuotsuste järgimiseks
- turu-uuringute tegemiseks
- kliendile uute toodete ja teenuste pakkumiseks

Caterpillar võib jagada kogutud teavet täielikult või osaliselt Caterpillari tütarettevõtete, edasimüüjate ja volitatud esindajatega. Caterpillar ei müü ega rendi kogutud teavet mis tahes kolmandatele osapoolale ja teeb mõistlikkuse piirides kõik endast oleneva teabe kaitsmiseks. Caterpillar tunnistab ja austab kliendi privaatsust. Täiendava teabe saamiseks kontakteeruge Cati edasimüüjaga.

Product Linki raadiote kasutamine õhkimiskohas

HOIATUS

Sellel seadmestikul on sideseade Cat[®] Product Link. Kui õhkimistööl kasutatakse elektridetonatoreid, võivad raadiosagedusseadmed neid häirida, mis võib kaasa tuua tõsise vigastuse või surma. Sideseade Product Link tuleb inaktiveerida, kui jääte kehtivate riiklike või kohalike eeskirjade sätestatud kauguse piiridesse. Kui regulatiivseid nõudeid pole, soovib Caterpillar lõppkasutajal teha riskianalüüsi, et määrata kindlaks ohutu töökaugus.

Märkus: Kui kasutatakse Product Linki raadiote eelmisi verisooni (PL121SR, 522, 523, 420 või 421), vt õhkimiskoha nõudeid väljaandest kasutus- ja hooldusjuhend, SEBU8142, Product Link - 121SR/321SR/420/421/522/523.

Kui sideseade Caterpillar Product Link on vaja inaktiveerida, on soovitatav kasutada järgmisi viise.

- Lülitage Product Linki raadio inaktiveerimise lüliti asendisse VÄLJALÜLITATUD.
- Ühendage sideseade Caterpillar Product Link lahti peamisest toiteallikast. Seda tegevust tehakse Product Linki raadio küljest juhtmekimbu lahtiühendamise teel.
- Süsteemi PL141 või PL131 väljalülitamiseks vajutage toitenuppu või eemaldage sisemine aku.
- Süsteemi PL161 ei saa välja lülitada. Vajaduse korral eemaldage PL161 seadmestikust.
- PL542-I on sisemine aku, mida ei saa lülitada VÄLJA käsitsi. Vajaduse korral eemaldage PL542 seadmestikust.

Märkus: Kui raadio inaktiveerimise lüliti pole paigaldatud ja seadet kasutatakse õhkimistsooni lähedal, võib seadmele paigaldada Product Linki raadio inaktiveerimise lüliti. Lüliti võimaldab juhil seadme juhtpaneelilt sideseadme Caterpillar Product Link välja lülitada. Rohkem üksikasju ja paigaldusjuhiseid vt: erijuhised, REHS7339, erijuhised, REHS8850, erijuhised, SEHS0377 ja erijuhised, REHS9111.

Riskianalüüsi koostamise ja kõigi kohalike eeskirjade nõuete täitmise hõlbustamiseks on järgmisena esitatud sideseadme Caterpillar Product Link tehnilised andmed.

Tabel 10

Raadiosaatja tehnilised andmed		
Raadio mudel (maksimaalne)	Saatja sagedusala	Saatja võimsus
PL640 G0100	824 MHz – 849 MHz	0,5 W tüüpiliselt, 2 W max
	880 MHz – 915 MHz	
	1710 MHz – 1755 MHz	
	1850 MHz – 1910 MHz	
	1920 MHz – 1980 MHz	
	2110–2170 MHz	
PL641	824 MHz – 849 MHz	0,5 W tüüpiliselt, 2 W max
	880 MHz – 915 MHz	
	1710 MHz – 1755 MHz	
	1850 MHz – 1910 MHz	
	1920 MHz – 1980 MHz	
	2110–2170 MHz	
PL631	1616 MHz – 1626,5 MHz	5,1 W max
PL542	824 MHz – 849 MHz	0,5 W tüüpiliselt, 2 W max
	880 MHz – 915 MHz	
	1710 MHz – 1755 MHz	
	1850 MHz – 1910 MHz	
	1920 MHz – 1980 MHz	
	2110–2170 MHz	
PL240	824 MHz – 849 MHz	0,5 W tüüpiliselt, 2 W max
	880 MHz – 915 MHz	

(Tabel 10, järgneb)

	1710 MHz – 1755 MHz	
	1850 MHz – 1910 MHz	
	1920 MHz – 1980 MHz	
	2110–2170 MHz	
PL241	824 MHz – 849 MHz	0,5 W tüüpiliselt, 2 W max
	880 MHz – 915 MHz	
	1710 MHz – 1755 MHz	
	1850 MHz – 1910 MHz	
	1920 MHz – 1980 MHz	
PL141	2110–2170 MHz	0,5 W tüüpiliselt, 2 W max
	824 MHz – 849 MHz	
	880 MHz – 915 MHz	
	1710 MHz – 1755 MHz	
	1850 MHz – 1910 MHz	
	1920 MHz – 1980 MHz	
PL131	2110–2170 MHz	1,2 W tüüpiliselt, 1,5 W max
	1616 MHz – 1626,5 MHz	
PL161	2,4–2,48 GHz	2,5 mW

Tabel 11

Raadiosaatja tehnilised andmed: Venemaa-põhised		
Raadio mudel ja tootenumbriid	Saatja sagedusala	Saatja võimsuse keskmine
PL631 467 - 4162, 463 - 1177, 455 - 5564, 442 - 7199	1621,35–1626,5 MHz	2,16 dBW

Märkus: PL631 on ainus süsteem, mis töötab Venemaal –teises sagedusala. Kõik muud süsteemid töötavad tabeli 10 järgi.

Küsimuste tekkimisel pöörduge Cati edasimüüja poole.

Teavet sideseadme Caterpillar Product Link algse paigalduse kohta vt: erijuhised, REHS7339, erijuhised, REHS8850, erijuhised, REHS9111, erijuhised, SEHS0377, erijuhised, REHS9757 ja erijuhised, M0077632.

(järg)

Teavet Caterpillari sideseadme Product Link kasutamise, konfigureerimise ja tõrkeotsingu kohta vt: süsteemide kasutamine, tõrkeotsing, kontrollimine ja reguleerimine, UENR3697, süsteemide kasutamine, tõrkeotsing, kontrollimine ja reguleerimine, UENR5823, süsteemide kasutamine, tõrkeotsing, kontrollimine ja reguleerimine, UENR5824, süsteemide kasutamine, tõrkeotsing, kontrollimine ja reguleerimine, M0070044 ja süsteemide kasutamine, tõrkeotsing, kontrollimine ja reguleerimine, UENR6983.

Tähestikuline register

E

Eessõna.....	4
Hooldus.....	4
Informatsioon käsiraamatu kohta	4
Käitamine.....	4
Turvalisus.....	4

H

Hoiatussildid ja kleebiseid	5
Muud kleebised.....	6
Ohutusteated	5

I

Identifitseerimine	7
--------------------------	---

K

Kasutamine	26
Kasutusjaotis	26

N

Nõuetele vastavus.....	7
G0100 raadioside teadaanded	7
PL131 raadioside teadaanded	11
PL141 raadioside teadaanded	10
PL161 raadioside teadaanded	12
PL240 raadioside teadaanded	9
PL241 raadioside teadaanded	10
PL542 raadioside teadaanded	9
PL631 raadioside teadaanded	8
PL641 raadioside teadaanded	8
PLE601 võrguhalduri teadaanded.....	13

O

Ohutus	5
Oluline ohutusalane teave.....	2

S

Sisukord.....	3
Süsteemi ülevaade.....	26
Andmeedastus.....	26
Product Linki raadiote kasutamine õhkimiskohas	26

T

Tooteteave.....	7
Tootjapoolne informatsioon	7
Euraasia Liidu importija ja tootja nimi	7
Hoiu- ja transporditingimused.....	7
Tegevused tehniliste rikete korral	7
Tootmisaeg	7

V

Vastavusdeklaratsioon	13
Euroopa Liidu EL vastavusdeklaratsioon PL542.....	21
Euroopa Liidu EL-i vastavusdeklaratsioon G0100	15
Euroopa Liidu EL-i vastavusdeklaratsioon PL131.....	16
Euroopa Liidu EL-i vastavusdeklaratsioon PL141.....	17
Euroopa Liidu EL-i vastavusdeklaratsioon PL240.....	19
Euroopa Liidu EL-i vastavusdeklaratsioon PL241.....	20
Euroopa Liidu EL-i vastavusdeklaratsioon PL631.....	23
Euroopa Liidu EL-i vastavusdeklaratsioon PL641.....	24
Euroopa Liidu EL-i vastavusdeklaratsioon PLE601	13

Ü

Üldine ohutusteave	6
Eessõna.....	6
Tutvustus	6

Andmed toote ja müügiesindaja kohta

Märkus: Toote andmesildi asukohta vt kasutus- ja hooldusjuhiste peatükist "Andmed toote identifitseerimise kohta".

Tarnekuupäev: _____

Tooteinformatsioon

Mudel: _____

Toote identifitseerimisnumber: _____

Mootori seerianumber: _____

Käigukasti seerianumber: _____

Generaatori seerianumber: _____

Lisaseadmete seerianumbrid: _____

Andmed lisaseadme kohta: _____

Kliendi seadmete number: _____

Müügiesindaja seadmete number: _____

Andmed müügiesindaja kohta

Nimi: _____ Harukontor: _____

Aadress: _____

Müügiesindaja kontaktandmed

Telefoninumber

Tööaeg

Müügiosa- _____
kond: _____

Varuosade _____
osakond: _____

Hooldus-
keskus:



S9BE8832
©2017 Caterpillar
Kõik õigused kaitstud

CAT, CATERPILLAR, vastavad logod, "Caterpillar Yellow" ja POWER EDGE'i visuaalkujutis, siin kasutatud korporatsiooni ja toote identiteet on Caterpillari kaubamärgid ning nende kasutamine ilma loata on keelatud.